



HUGH NGUYỄN

Chánh Lục Sự Quận Cam

Văn Phòng Hành Chính Quận Nam (County Administration South)
601 N. Ross Street, Santa Ana, CA 92701

| (714) 834-2500

CHÀO MỪNG

Bản Tin - Tháng 6, Năm 2025

Cảm ơn quý vị đã quan tâm đến bản tin của Phòng Chánh Lục Sự Quận Cam. Chúng tôi sẽ cung cấp cho quý vị các cập nhật định kỳ về tin tức, thông tin và sự kiện mới nhất liên quan đến phòng ban. Tôi rất vinh dự và tự hào được phục vụ quý vị trong vai trò Chánh Lục Sự Quận. Xin vui lòng liên hệ văn phòng của tôi tại số (714) 834-2500 hoặc ghé thăm trang tại OCRecorder.com để biết thêm thông tin về phòng ban và các dịch vụ cung cấp cho công chúng.

Trân trọng,

Hugh Nguyễn

Chánh Lục Sự Quận

Trong Số Đây:

Tin Tức và Cập Nhật

Tiếp Cận Cộng Đồng

Giải Thưởng và Công Nhận

Khách Hàng Đang Nói Gì...

Tháng 6 Trong Lịch Sử Quận Cam

Khám Phá Đó Đây

Ghé thăm chúng tôi tại
OCRECORDER.COM



CHÁNH LỤC SỰ QUẬN CAM

TRUNG TÂM GỌI ĐIỆN

CHÚNG TÔI Ở ĐÂY ĐỂ TRẢ LỜI CÂU HỎI CỦA QUÝ VỊ
THỨ HAI ĐẾN THỨ SÁU: 8 GIỜ SÁNG ĐẾN 4:30 CHIỀU

(714) 834 - 2500

TIN TỨC

Xin chúc mừng hội đồng quản trị mới của Phòng Thương Mại Việt Mỹ (VACOC). Vào ngày 5 tháng 6, tôi rất hân hạnh được chủ trì lễ tuyên thệ nhậm chức cho hội đồng quản trị mới của VACOC, diễn ra trong sự kiện 50 Năm Sài Gòn Nhỏ Kiên Cường (50 Years of Little Saigon's Resilience) tại Garden Grove.

Mong rằng sự lãnh đạo và tầm nhìn của hội đồng sẽ tiếp tục trao quyền cho các doanh nghiệp, doanh nhân và định hình một tương lai vững mạnh cho phòng thương mại. Chúc VACOC gặt hái được nhiều thành công trên mọi phương diện hoạt động!

Ngoài ra, tôi muốn chúc mừng VACOC và tất cả các đối tác vì đã tổ chức một sự kiện 50 Năm Sài Gòn Nhỏ Kiên Cường thành công và có ý nghĩa. Sự kiện này tôn vinh sự kiên cường và thành tựu của cộng đồng người Mỹ gốc Việt, đồng thời nâng cao tinh thần, truyền cảm hứng và xây dựng cầu nối cho các thế hệ lãnh đạo và doanh nhân tương lai.



Giải Thưởng Thành Tựu Năm 2025

"Nếu không có sự phát triển và tiến bộ liên tục, những từ như cải thiện, thành tựu và thành công sẽ trở nên vô nghĩa"- Benjamin Franklin

Hiệp Hội Các Quận Quốc Gia hân hạnh trao tặng
Quận Cam, California

Giải Thưởng Thành Tựu Năm 2025 cho chương trình có tựa đề:

**CRBot: Giải Pháp Hỗ Trợ Khách Hàng Tức Thời 24/7
của Chánh Lục Sự Quận Cam**



Matthew Chase, Tổng Giám Đốc / Giám Đốc Điều Hành



Giám Sát Viên James Gore, Chủ Tịch NACo



Văn Phòng Chánh Lục Sự Quận Cam đã được công nhận toàn quốc cho trợ lý ảo sáng tạo của mình, CRBot, đã được Hiệp Hội Các Quận Quốc Gia (NACo) trao tặng Giải Thưởng Thành Tựu Năm 2025. Giải thưởng này ghi nhận các chương trình có tầm nhìn xa và tác động mạnh mẽ của quận, giúp nâng cao việc cung cấp dịch vụ và cải thiện trải nghiệm của cư dân.

Ra mắt vào ngày 21 tháng 3 năm 2024, CRBot là hệ thống đối thoại tự động hoạt động liên tục 24/7, giúp người dùng dễ dàng tra cứu các dịch vụ của Chánh Lục Sự bao gồm giấy khai sinh, giấy phép kết hôn, hồ sơ tài sản và hộ chiếu, bất cứ lúc nào qua trang OCRecorder.com. Được thiết kế để giảm lượng cuộc gọi và hỗ trợ các câu hỏi thường gặp, CRBot cũng kết nối người dùng với các nhân viên trực tiếp khi cần. Trong năm đầu tiên, hệ thống đã hỗ trợ 7.187 người dùng, trong đó chưa đến 8 phần trăm cần được hỗ trợ thêm.

Sáng kiến này thể hiện cam kết của phòng ban đối với cải tiến kỹ thuật số và mở rộng khả năng tiếp cận công bằng vào các dịch vụ của chính phủ, đặc biệt là đối với những cư dân cần hỗ trợ sau giờ hành chính hoặc thích tương tác trên thiết bị di động.

"Tôi rất vinh dự và biết ơn khi nhận được sự công nhận trên toàn quốc này," Chánh Lục Sự Quận Cam Hugh Nguyễn "CRBot đại diện cho cách chúng tôi tiếp tục phát triển bằng cách đón nhận sự đổi mới để phục vụ cộng đồng tốt hơn. Đội ngũ của tôi vẫn tập trung vào việc cải thiện khả năng tiếp cận các dịch vụ công cộng theo những cách hiện đại, hiệu quả và đặt khách hàng lên hàng đầu."

Mỗi năm, Giải Thưởng Thành Tựu của NACo công nhận các chương trình xuất sắc trong 18 hạng mục phản ánh đa dạng dịch vụ mà các quận cung cấp. Các hạng mục này bao gồm trẻ em và thanh thiếu niên, tư pháp hình sự và an toàn công cộng, thư viện, quản lý, công nghệ thông tin, y tế, cam kết dân sự và nhiều hơn nữa. Được khởi xướng vào năm 1970, chương trình tôn vinh sự đổi mới và xuất sắc trong chính quyền quận.

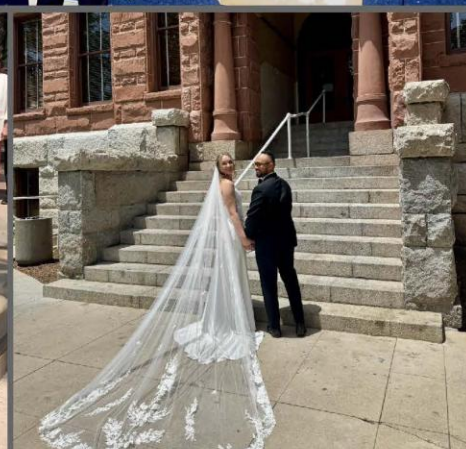
"Giải Thưởng Thành Tựu nêu bật sự chăm chỉ và đổi mới đang diễn ra trong các chính quyền quận trên toàn quốc", Chủ tịch NACo James Gore cho biết. "Những chiến thắng năm nay cho thấy sự tận tụy và sáng tạo của các nhà lãnh đạo quận và đội ngũ trong việc xây dựng cộng đồng thịnh vượng và cung cấp các dịch vụ tốt nhất có thể cho cư dân."

TIN TỨC

Một ngày bận rộn và khó quên tại Chánh Lục Sự Quận Cam! Vào ngày 21 tháng 6, Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn đã ghé thăm để chào đón khách hàng và cảm ơn đội ngũ nhân viên tận tâm của chúng tôi trong một buổi Mở Cửa Đặc Biệt Vào Thứ Bảy thành công khác tại Santa Ana, Anaheim và Laguna Hills.

Chúng tôi tự hào cung cấp giấy phép kết hôn, lễ cưới dân sự, gia hạn lời thề hôn nhân và các dịch vụ hộ chiếu Hoa Kỳ — giúp các gia đình, cặp đôi và cá nhân bận rộn dễ dàng tiếp cận dịch vụ vào cuối tuần.

Xin cảm ơn đội ngũ nhân viên tuyệt vời của chúng tôi vì sự tận tâm và tất cả những ai đã ghé thăm chúng tôi hôm nay. Xin chúc mừng các cặp đôi mới cưới và các cặp đôi gia hạn lời thề hôn nhân - chúng tôi chúc các bạn có một cuộc sống tràn ngập tình yêu và hạnh phúc!



TIN TỨC



Hugh Nguyễn
Chánh Lục Sự Quận Cam



Trung Tâm Tài
Nguyên Gia Đình Nam
Quận Cam



CHÁNH LỤC SỰ LƯU ĐỘNG

09/07/2025

2 - 6 giờ chiều

Dịch Vụ

- Cấp Giấy Tờ Hộ Tịch Tại Chỗ
(Giấy Khai Sinh, Giấy Kết Hôn hoặc Giấy Chứng Tử)
- Nộp Tên Doanh Nghiệp Giả Định (FBN)

Địa điểm

Trung Tâm Tài Nguyên Gia Đình Nam
Quận Cam (South Orange County
Family Resource Center)
22481 Aspan St. Suite B,
Lake Forest CA 92630

Đặt Lịch Hẹn

Vui lòng gọi **949-364-0500**

Chấp nhận đặt lịch hẹn & đến trực tiếp!



**VUI LÒNG HOÀN THÀNH ĐƠN
ĐĂNG KÝ TRƯỚC!**

Đối với Giấy Tờ Hộ Tịch:
[ORecorder.com/vitalapp](https://ocrecorder.com/vitalapp)

Đối với FBN:
[OcRecorder.com/FBNapp](https://ocrecorder.com/FBNapp)



OCRecorder.com

TIẾP CẬN CỘNG ĐỒNG

Trong tháng 6:



Vào Thứ Bảy, ngày 7 tháng 6, đội ngũ của tôi đã có mặt tại Hội Chợ Tài Nguyên Cộng Đồng được tổ chức tại Công Viên Lions ở thành phố Costa Mesa. Nhân viên đã trả lời các câu hỏi về buổi Mở Cửa Đặc Biệt Vào Thứ Bảy, đơn xin hộ chiếu, yêu cầu giấy tờ hộ tịch và nhiều hơn nữa. Đối với chúng tôi, việc trao đổi với cộng đồng về các dịch vụ đa dạng mà phòng ban đang cung cấp là điều rất quan trọng.

Xin cảm ơn tất cả những ai đã ghé thăm bàn của chúng tôi. Chúng tôi tự hào là một trong những cơ quan có mặt tại sự kiện này để giúp cộng đồng Quận Cam kết nối với nhiều nguồn tài nguyên.



Vào thứ Sáu, ngày 27 tháng 6, tôi đã có dịp trò chuyện cùng hơn 200 người tham dự Hội Nghị Phòng Chống Lừa Đảo Ở Người Cao Tuổi tại Laguna Niguel về cách phòng ngừa gian lận bất động sản. Phòng ban của tôi cam kết bảo vệ các hộ gia đình khỏi gian lận bất động sản bằng cách cung cấp thông báo phòng chống lừa đảo bất động sản, nhằm nhanh chóng thông báo cho chủ sở hữu mỗi khi có tài liệu ảnh hưởng đến quyền sở hữu tài sản của họ được ghi nhận tại văn phòng chúng tôi.

Xin cảm ơn đội ngũ tận tâm đã cùng tôi tham gia sự kiện này để giải đáp các thắc mắc và cung cấp thông tin hữu ích về dịch vụ Chánh Lục Sự của chúng tôi đến cộng đồng người cao tuổi, gia đình và người chăm sóc của họ.

Chúng tôi tự hào được tham gia sự kiện quan trọng này để giúp cộng đồng luôn nắm bắt thông tin và nâng cao nhận thức về các vụ lừa đảo tiềm ẩn.



Vào Thứ Bảy, ngày 28 tháng 6, chúng tôi đã giúp cộng đồng nắm bắt thông tin với các dịch vụ của Chánh Lục Sự.

Đội ngũ của tôi rất tự hào khi được tham dự Hội Chợ Tài Nguyên Dành Cho Người Cao Tuổi vào sáng nay tại thành phố Irvine, nơi chúng tôi cung cấp cho cộng đồng người cao tuổi, gia đình và người chăm sóc những thông tin hữu ích về các dịch vụ của chúng tôi và các mẹo để cảnh giác với gian lận bất động sản.

Xin cảm ơn thành phố Irvine đã đón tiếp chúng tôi!

GIẢI THƯỞNG VÀ CÔNG NHẬN



Chánh Lục Sự Quận Cam
Nhân Viên Xuất Sắc Của Tháng



Xin chúc mừng!

Carolyn

Đã Tận Tâm Cung Cấp Dịch Vụ Khách Hàng Xuất Sắc

Mỗi tháng, chúng tôi công nhận một nhân viên đã hoàn thành tốt nhiệm vụ và cung cấp dịch vụ xuất sắc cho khách hàng. Nhân Viên Xuất Sắc Của Tháng nhận được giấy chứng nhận và tên được đặt trên bảng danh dự.

Tôi rất vui mừng thông báo Carolyn Smith là Nhân Viên Xuất Sắc Của Tháng 6.

Carolyn là kế toán viên cao cấp của bộ phận Tài Chính và là một tài sản quý giá của phòng ban. Cô ấy đảm bảo các khoản phí, doanh thu, chi phí và bảng lương được ghi lại chính xác và đúng thời hạn. Sự cống hiến đặc biệt, khả năng lãnh đạo xuất sắc và kỹ năng phân tích của cô ấy là vô giá đối với đội ngũ. Carolyn thể hiện cam kết mạnh mẽ trong việc đạt được mục tiêu của phòng ban và là người giám sát hỗ trợ cho đội ngũ kế toán của mình thông qua các khóa đào tạo thực hành và giao tiếp cởi mở. Cô ấy trao quyền cho đội ngũ của mình và hướng dẫn họ thực hiện tốt công việc.

Chúng tôi đánh giá cao sự nhiệt tình của Carolyn trong việc nắm bắt các nhiệm vụ mới giúp nâng cao kỹ năng chuyên môn và lãnh đạo của cô ấy. Gần đây, Carolyn đã triển khai thành công thiết bị thanh toán cầm tay cho Chánh Lục Sự Lưu Động. Cô đã dẫn dắt các quy trình kết thúc năm tài chính bằng cách tổ chức các buổi đào tạo cho nhân viên. Trong quá trình nâng cấp hệ thống thu ngân, Carolyn đã hợp tác chặt chẽ với các nhân viên trong các bộ phận Lục Sự, Ghi Nhận, Công Nghệ Thông Tin và Tài Chính để đảm bảo các tính năng mới phù hợp với các quy trình hiện hành. Cô là người liên hệ đáng tin cậy mà nhân viên phòng ban có thể tìm đến khi họ có thắc mắc về giao dịch. Thông qua tất cả các dự án của mình, Carolyn thể hiện khả năng giao tiếp xuất sắc, tinh thần làm việc nhóm tuyệt vời và giải quyết vấn đề một cách sáng tạo.

Chúng tôi rất vui khi được làm việc với Carolyn và chúng tôi rất biết ơn khi có cô ấy trong đội ngũ của mình.

Xin hãy cùng chúng tôi chúc mừng Carolyn về thành tựu này!

OCRecorder.com

KHÁCH HÀNG ĐANG NÓI GÌ...

Chúng tôi đã nhận được những đánh giá sau đây trên Google Business và Yelp cho Trung Tâm Dịch Vụ Quận tại Santa Ana. Xin cảm ơn nhân viên của tôi vì đã cung cấp dịch vụ chuyên nghiệp và hiệu quả.



26/06/2025

...

Tôi đã có một trải nghiệm tuyệt vời tại Văn Phòng Chánh Lục Sự Quận Cam trên đường 601 N. Ross. Các nhân viên rất thân thiện, chuyên nghiệp và hiệu quả. Tôi đã đến để ghi lại một tài liệu bất động sản, và quy trình này diễn ra suôn sẻ--hướng dẫn rõ ràng, thời gian chờ ngắn và văn phòng được tổ chức tốt. Đội ngũ đã kiên nhẫn trả lời tất cả các câu hỏi của tôi và đảm bảo mọi thứ được xử lý đúng cách. Tôi cũng đánh giá cao khu vực chờ sạch sẽ và thoải mái. Rất khuyến khích sử dụng dịch vụ tại đây nếu cần giấy tờ hộ tịch hoặc ghi nhận hồ sơ tài sản!

★★★★★ 7 ngày trước

Vào và ra chưa tới 10 phút. Dịch vụ nhanh chóng, các nhân viên lục sự rất tôn trọng và chuyên nghiệp. Toàn bộ nơi này được thiết kế tốt để phục vụ khách hàng! Hãy đến với Quận Cam! Văn phòng chính phủ tốt nhất mà tôi từng đến trong 45 năm qua.

★★★★★ 3 tuần trước

Trời ơi!!! Dịch vụ tuyệt vời! Rất nhanh! Từ lúc đậu xe cho đến khi nhận được giấy tờ, chỉ mất 15 phút.

THÁNG 6 TRONG LỊCH SỬ QUẬN CAM

Văn Khố Quận Cam



Sân Bay Quận Cam – Khoảng năm 1948

**Ngày 9 tháng 6,
1948**

Quận đã giành lại quyền kiểm soát Sân Bay Quận Cam (nay gọi là Sân Bay John Wayne) sau khi bị chính quyền Liên Bang chiếm dụng trong Thế Chiến Thứ Hai. Vài ngày sau, quận mua thêm 20 mẫu Anh đất liền kề để mở rộng cơ sở.

**Ngày 14 tháng 6,
1974**

Giám sát viên Ronald Caspers và chín người khác đã mất tích trên biển trong một cơn bão ngoài khơi bờ biển Baja California.

**Ngày 15 tháng 6,
1929**

Nhà Mẹ Thuộc Địa (Mother Colony House) ở Anaheim được công nhận là di tích lịch sử và bảo tàng. Ngôi nhà này được xây dựng bởi giám đốc Hội Vườn Nho Los Angeles, George Hansen vào năm 1857 và là tòa nhà khung gỗ lâu đời nhất còn sót lại trong quận.

**Ngày 23 tháng 6,
1963**

Phòng Tiki Kỳ Diệu (Enchanted Tiki Room) khai trương tại Disneyland và là điểm tham quan đầu tiên sử dụng rộng rãi công nghệ âm thanh hoạt hình (audio-animatronic) tiên tiến của Disney.

**Ngày 25 tháng 6,
1965**

Vụ tai nạn máy bay vận tải quân sự tại Loma Ridge gần MCAS El Toro đã khiến 84 lính Thủy Quân Lục Chiến và Không Quân thiệt mạng. Đây vẫn là tai nạn hàng không nghiêm trọng nhất trong lịch sử Quận Cam.

Các sự kiện lịch sử được cung cấp bởi Trợ Lý Văn Khố Chris Jepsen.

Ảnh: Cung cấp bởi Văn Khố Quận Cam.

Cung cấp bởi Văn Khố Quận Cam, một chức năng dưới Văn Phòng Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn.

KHÁM PHÁ ĐÓ ĐÂY



Một nhân viên của tôi đã chụp bức ảnh này tại Paso Robles ở Sensorio.

Ghé thăm trang web của chúng tôi tại:
OCRecorder.com

Để biết thêm thông tin về Văn Khố Quận
Cam, hãy truy cập:
OCArchives.com

Theo dõi chúng tôi trên
mạng xã hội
@ocreorder

